



Iglesia Católica de Santa María

Establecida en 1928



812 Duke Street, Greensboro, NC 27401

Tel: (336) 272.8650 Fax: (336) 272.3594

Horas de Oficina – lunes a viernes 9:00 A.M. – 2:30 P.M. info@StMarysGreensboro.org

www.StMarysGreensboro.org

COMUNIDAD VICENTINA

AL SERVICIO DE SANTA MARÍA DESDE 1939

RVDO. JOHN P. TIMLIN, C. M. - PÁRROCO

336.272.8650 Opt. "2"

215.292.4284 / JackTimlinCM@gmail.com

RVDO. JOSEPH NGUYEN, C. M. -VICARIO PARROQUIAL

336.272.8650 Opt. "4"

929.426.0349 / jonsnaldalat@gmail.com

RVDO. ERIK SANCHEZ, C.M. - VICARIO PARROQUIAL

336.272.8650 Opt. "3"

erikricardosanchez@yahoo.com

DIÁCONOS (Ret)

Dcn. Pierre K'Briuh

Dcn. Vincent Shaw

MINISTERIO CATÓLICO HISPANO - GREENSBORO

Diacono Enedino Aquino - 336.273.2343

DIRECTORA DEL CATECISMO - Dallana Aguilera

336.272.8650 Opt. "5"

Dallana@StMarysGreensboro.org

ASIST. DE DIR. Gabriela Palacios, Agustina

Rodriguez y Chris Quach 336.207.0326

DIR. EDU DE LA VIDA FAM. Y COACHING - Ana Arreola

336.272.8650 Opt. "8" / 336.565.1515 Text

AnaC@StMarysGreensboro.org

COORDINADOR DE LA PASTORAL JUVENIL -Eze Ike

336.272.8650 Opt. "6"

Eze@StMarysGreensboro.org

OFICINA – Cecilia Salinas

336.272.8650 Opt. "1"

Office@StMarysGreensboro.org

MISAS DOMINICALES CENTRO PARROQUIAL

Inglés

5:30 PM Sáb. Iglesia Original

8:30 AM Iglesia Original

11:30 PM

Vietnamita

8:30 AM

2:30 PM

Español

7:00 AM

10:00 AM

4:15 PM

MISAS DIARIAS Iglesia Original

7:30 AM Lunes

7:30 AM Martes- ESPAÑOL

7:30 AM Miércoles a viernes

9:00 AM Sábados

8:30 PM Jueves-VIETNAMITA

6:15 PM Viernes-ESPAÑOL **

**Centro Parroquial

ADORACIÓN EUCARÍSTICA Iglesia Original

Ultimo miércoles del mes

8:00 AM-6:00 PM

Por las Vocaciones –
todos los jueves

8:00 AM-8:00 PM

CONFESIONES

En ESPAÑOL todos los viernes
saliendo de misa de 6:15pm.

Sábados 4:30 PM – INGLÉS

O sacando cita. Contacte
directamente a su Sacerdote.

23er DOMINGO EN TIEMPO ORDINARIO

10 de septiembre de 2023 - Ezequiel 33, 7-9, Romanos 13, 8-10, Mateo 18, 15-20

3 Pasos para llevar a otros al arrepentimiento

Las reflexiones de Las Buenas Nuevas
Las lecturas de este domingo hablan de la necesidad de defender lo que es santo, correcto y verdadero de una manera que invite a otros a apartarse del pecado. Si no lo hacemos, participamos indirectamente en los pecados que ellos cometen y seremos responsables (ver la primera lectura).

Si tomamos una posición contra el pecado, pero sin compasión, misericordia o amor incondicional, eso también es un pecado (la segunda lectura).

Jesús nos muestra en la lectura del Evangelio que en nuestros esfuerzos por impedir que un compañero cristiano peque, es importante confiar en nuestra comunidad cristiana para que nos apoye con la oración. ¿Cómo?

Primero, hablamos con el pecador. Cuando sabemos que alguien se está lastimando a sí mismo y a los demás (todos los pecados son perjudiciales incluso cuando no podemos ver el daño), si no tratamos de impartirle este conocimiento al menos una vez, nuestro silencio no es amor y es indiferente.

Una vez que hemos compartido la verdad, incluso si el pecador no cambia, estamos libres de cualquier culpa. Pero no debemos dejar de intentarlo, por lo que tomamos una o dos personas con nosotros en un esfuerzo mayor para ayudar al pecador a comprender y arrepentirse.

Y si eso falla, lo intentamos de nuevo con más respaldo.

Cuando todo intento de ayudar a alguien ha fracasado, sólo entonces dejamos de insistir. En realidad, no somos nosotros quienes nos vamos. El pecador es el que ha elegido el camino de la separación. Sin embargo, recuerda cómo Jesús trató a los gentiles ya los recaudadores de impuestos (es decir, a los forasteros, los que se han apartado): Él nunca dejó de amarlos. Aun así eligió morir por ellos.

Oremos

Señor Jesús: que tu Palabra produzca abundantes frutos de salvación en mí y a través mío. Haz que sea un instrumento de tu Espíritu de Amor para servir a los planes de Dios Padre. Amén.

PETICIONES DE ORACIÓN



Les pedimos sus humildes oraciones para estos miembros y amigos de la parroquia que se encuentran enfermos:

lunes, 11 de septiembre

Col 1:24—2:3
Lucas 6:6-11

martes, 12 de septiembre

[El Santísimo Nombre de María]
Col 2:6-15
Lucas 6:12-19

miércoles, 13 de septiembre

[San Juan Crisóstomo, Obispo y Doctor de la Iglesia]
monumento
Col 3:1-11
Lucas 6:20-26

jueves, 14 de septiembre

[La Exaltación de la Santa Cruz]
Banquete
Nm 21:4b-9
Fil 2:6-11
Juan 3:13-17

viernes, 15 de septiembre

[Nuestra Señora de los Dolores]
Memorial
1 Tim 1:1-2, 12-14
Jn 19:25-27 o Lc 2:33-35

sábado, 16 de septiembre

[Santos Cornelio, Papa, y Cipriano, Obispo, Mártires]
monumento
1 Tim 1:15-17
Lucas 6:43-49

domingo, 17 de septiembre

VIGESIMOCUARTO
DOMINGO DEL TIEMPO
ORDINARIO
Señor 27:30—28:7
Romanos 14:7-9
Mateo 18:21-35

Ann Abplanalp	Fr. Daniel Kramer C.M.	Joyce Penn	Sharon Pauling
Adelina Castro	Gabrielle Parker	Luis Carlos Castaño	Sherry Ross
Ana Lopez	Gus Reid	Mary Ann Coleman	Stephanie Alcazar
Ardelia Matthews	Gwen Drummer	Mary Scotton	Susana Lopez
Ashley Moore	Lawrence Harris	Michael Cel Kmok	Terry Bradshaw
Betty McKinney	Harry McNeill	Niko Castro	Y Blom Marcella
Br. William Stover, C.M.	Isabel Castro	Oscar Lopez	Thomas Matthews
Claude Anderson	Jan M. Antoniewicz	Roberta Stover	Maura Heyan
Chris Klein	Jeronimo Lopez	Rose Simpson	Armentha Morag
Dcn. Vince Shaw	John Garrett	Lynn Reynolds	
Edward Butler	Joseph Nguyen Anh	Ruth White	
Florine Stafford	Tuan	Shalonda Williams	

INTENCIONES DE LA MISA

	5:30 PM	
	7:00 AM	Por el descanso del Alma de Maria Delfina Garcia Juarez
	8:30 AM	
Domingo, 10 de septiembre	10:00 AM	Por el descanso del Alma de Maria de Jesus Rivera Maldonado
	11:30 AM	Por el Alma de Rafael Okafor descanse en paz y por guía y protección para todos los servicios funerarios
	2:30 PM	
	4:15 PM	
Lunes, 11 de septiembre	7:30 AM	Por el Alma de Rafael Okafor descanse en paz y por guía y protección para todos los servicios funerarios
Martes, 12 de septiembre	7:30AM	Por el descanso del Alma de Heberardo Berrones
Miércoles, 13 de septiembre	7:30 AM	Por el Alma de Rafael Okafor descanse en paz y por guía y protección para todos los servicios funerarios
Jueves, 14 de septiembre	7:30 AM	
Viernes, 15 de septiembre	7:30 AM	
	6:15 PM	Por el descanso del Alma de Pedro Sanchez Hernandez solicitada por su amada Familia
Sabado, 16 de septiembre	9:00 AM	Por el descanso del Alma de Raphael Osita Okafor solicitada por Akpan y Irene

ANUNCIOS SEMANALES DE LA PARROQUIA

El **Comité de Ayuda Social de Santa María**, compuesto por todos los grupos culturales bajo la dirección del Sr. Chris Fombin, está comprometido a **ayudar con el alquiler, los servicios públicos (electricidad, calefacción y agua) y los medicamentos recetados**. Si necesita ayuda, por favor llame al 336-272-8650 de 9:30 a.m. a 2:30 p.m. para programar una **cita confidencial**. Para hacer una donación, por favor escriba un cheque a: **"The Congregation of the Mission of St. Vincent de Paul in Germantown"**. Las donaciones son siempre bienvenidas!



**Conviértete en un caballero...
¡Fácil como 1 2 3!
Consejo de Santa María 8684**



ANULACIONES MATRIMONIALES

Tenemos un defensor de la Oficina del Tribunal Matrimonial de la Diócesis de Charlotte, y él es un feligrés. Para obtener ayuda con **ANULACIONES MATRIMONIALES**, comuníquese con Huy (Kevin) Le al (336) 848-5433 o HQL@rcdoc.org.



Meta Para 2023: \$58,415.17

Donaciones: \$43,526.70

Tenemos sobres de compromiso y sobres sencillos a la entrada de la iglesia. Por favor tome uno y colóquelo en la colección la próxima semana. Por favor, da todo lo que puedas para ayudarnos a alcanzar nuestra meta. Gracias.



¿CÓMO SER EN UN MIEMBRO OFICIALMENTE REGISTRADO DE SANTA MARÍA? A todas las familias y a los mayores de 21 años, pasen a la oficina directamente a llenar la forma de registro/censo. No hay costo para ser en miembro oficial de Santa María.

¡IMPORTANTE... PETICIONES DE CARTAS/formas

¿Necesita una carta para ser padrinos para bautismo o confirmación, una carta de migración, de membresía, de recomendación o de algún otro tipo? Si necesita alguno de estos documentos, debemos tener su forma de registro/censo en los archivos de la iglesia por lo menos 2 meses antes de su solicitud.

REQUISITOS PARA LOS BAUTISMOS También puede encontrar los requisitos en línea en

<https://stmarysgreensboro.org/sacraments/>

(recién nacidos hasta los seis años de edad)

1. INSCRIPCIÓN. La familia tiene que estar registrada (forma llenada y entregada) en Santa María **por lo menos por 2 meses** antes del bautismo.

- Si pertenecen a otra parroquia, deberán presentar una carta de su párroco validando que el niño(a) pueda ser bautizado(a) en Santa María.

2. PLÁTICAS PREBAUTISMALES. Los padres y futuros padrinos deberán asistir a una plática pre-bautismal antes de la fecha del bautismo.

3. PADRINOS. Deberán de estar registrados oficialmente en una parroquia, ser católicos *practicantes* y deben de haber recibido los Sacramentos del Bautismo, la Primera Comunión, y la Confirmación. Si alguno de los padrinos vive en pareja, deberá estar casado(a) por la Iglesia Católica.

4. DOCUMENTOS. Traer COPIAS de:

- El Acta de Nacimiento del bebé/niño
- Copias de los Sacramentos de los padrinos
 - Bautismo, Primera Comunión y Confirmación (Matrimonio -en caso de vivir en pareja)

NUESTRAS COMUNIDADES DE FE

COMUNIDAD DE HABLA INGLESA

**El día y la hora pueden cambiar, contacte al coordinador del programa.*

- LUNES** **Grupo de Jóvenes**, 5:30 PM -7:30 PM, Centro Parroquial, salón 6.
Educación de la Vida Familiar, 6:00 PM -8:00 PM, Centro Parroquial, salones 3 y 4. *Los Lunes Seleccionados.*
- MARTES** **Formación de Fe**, 6:00 PM -7:30 PM, Centro Parroquial, salones 1-8.
- JUEVES** **Grupo de Jóvenes**, 5:30 PM -7:30 PM, Centro Parroquial, salón 6.

COMUNIDAD VIETNAMITA

**El día y la hora pueden cambiar, contacte al coordinador del programa.*

- LUNES** **Estudio Bíblico: Compartiendo la Buena Nueva** – de las 8:30 PM a las 10:00 PM, Centro Parroquial, salones 3 y 4.
- MARTES** **Convivio/Comida – Comunidad Mayor** – 9:00 AM, Centro Parroquial, salones 7 y 8. Con celebración Eucarística alrededor de las 11:30 AM.
- DOMINGOS** **Formación de Fe** – 1:00 PM – 2:30 PM, Centro Parroquial, salones 1-8

LECTORES y MONAGUILLOS - Niños

Los padres que deseen que sus hijos se conviertan en

- Lectores, comuníquese con Hai Tran
- Monaguillos, comuníquese con Tien Pham

También puede comunicarse con los catequistas o líderes juveniles para inscribirse en la capacitación.

COMUNIDAD LATINA

**El día y la hora pueden cambiar, contacte al coordinador del programa.*

- LUNES** **Educación de la Vida Familiar**, 6:00 PM -8:00 PM, Centro Parroquial, salones 3 y 4.
Monaguillos –7:00 PM -9:00 PM, Centro Parroquial, salón 7 & 8, segundo y cuarto lunes del mes.
- MARTES** **Rosario Multicultural**, 6:30pm-7:00pm, Iglesia Original
- MIÉRCOLES** **Rosa Mística**, 6:00 – 7:45pm, segundo miércoles del mes. Iglesia Original
Formación de Fe, 6:30 – 8:00pm, Centro Parroquial, salones 1-8
- JUEVES** **Estudio Bíblico**, 7:00-9:00PM, Centro Parroquial, salón de llorar.
Practica de Coro - Adultos, 7:30-9:00PM, Centro Parroquial, salón 7.
- VIERNES** **Grupo de jóvenes adultos**, 7:00 – 9:00pm, centro parroquial, salón 7 y 8.
Grupo Carismático, 7:15 – 9:00pm, Iglesia Original.
- SABADO** **Formación de Fe**, 11:00am – 12:30pm, Centro Parroquial, salones 1-8

La PLÁTICA PRE-BAUTISMAL tendrá lugar **el domingo 10 de Septiembre saliendo de la misa de 4:15 p.m.** en el Centro Parroquial esta platica no tiene costo alguno. *Para más información, por favor comuníquese con Raúl Andrade y Esmeralda Andrade al 336-482-6169.*

BODAS COMUNITARIAS

Las bodas comunitarias serán celebradas el 7 de octubre de 2023 a las 3:00 pm en el centro parroquial. *Para más información, favor de comunicarse con el Diacono Enedino Aquino al 336-963-3704.*

¡FELIZ CUMPLEAÑOS y Bendiciones!

Queremos felicitar a todos los cumpleaños de la semana del 10 de septiembre – 16 de septiembre

Alejandra Mosqueda Medina	Dominic Flores Lopez	Jayslene Banda	Merany Rodriguez
Alexis Guadalupe Vaca Gonzalez	Dominic Le	Jennifer Marquez	Michelle Amokua Anderson
Anahi Guadalupe Jimenez Gonzalez	Edder Ulises Vargas Delgado	Jesus N. Montelango	Mu A
Anahi Riveras Reyes	Edward Ramirez Galiote	Jordanny Fernandez Navarro	Nayelly Garcia
Angel Emiliano Silverio	Elizabeth Hernandez Cortes	Jose Alfredo Prieto	Nicolas Rivas Santacruz
Angel Espitia	Eric Valadez Ocampo	Jose Antonio Carmona Moreno	Omar Rodriguez Espinosa
Angel Gabriel Toledo Arguello	Erik Ethan Pacheco Espitia	Joseph Tuong An Nguyen	Ramonita Gonzalez Rodriguez
Anthony Ramirez-Pacheco	Francisco Aguilar-Flores	Juan Abraham Salazar	Raphael Ayivi
Antonio Rodriguez-Jimnez	Frida Hernandez Ramirez	Juan Gonzalez Castro	Rolando Martinez Arguello
Ariadne Ximena Pacheco Perez	Gabriela Prieto-Aguilera	Juan Hernandez Flores	Saul Garcia Mares
Arianna Varela	Georgina Aburto	Julian Tambou	Scarlett Yaretlzy Dominguez
Arisbeth Ortiz Hernandez	Gerardo Aguilar Marroquin	Keyla Gabriel-Diaz	Gomez
Bahsre K'Briuh	Gerardo Ramirez	Lillian Vo	Silvina Garcia Bonilla
Beatriz Huerta Garcia	Gilbert Niyomugabo	Lins Luu	Simon Sebastian Palacios
Bertin Romero	Gilberto Hernandez Maldonado	Liviana Antonia Reyes Flores	Simon Valdez Salvador
Betsy Garcia	Gilberto Rodriguez	Lorena Alvarez-Balleza	Sophia Salazar
Brandon Hernandez	Gildardo Mondragon	Lucero Ramirez Perez	Stephanie Garcia Maldonado
Brayan Alberto Dominguez	Giuse Tran	Luis Antonio Parada Noyola	Tan Nghia Van
Temich	Gussie McMillan	Luis Carlos Avina Robles	Thanh Tien Nguyen
Brian Martinez	HBil Ksor	Luis Enrique Sanchez Valdez	Ti Ly Kha Pham
Camila Polanco Jimenez	Hector Ivan Vasquez	Luz Maria Mairena Perez	Valeria Aburto
Cecilia Akonful	Huong Nq	Maribel Cortes Ramirez	Valeria Negrete
Cenaida C. Lopez Dominguez	Huoug Nie	Maribel Esquivel	Virginia Gallegos Ortega
Citlalli Gutierrez Moreno	Irene Sanchez Delgadillo	Maribel Gonzalez-Garcia	Wilfredo Lemuel Martinez
Daniel Jovanni Ortiz Romero	Isabella Ortiz	Marijorie Zavala	Xavier Richards
Danny Ramos Dominguez	Israel Osornio Lujan	Mario Esquivel	Ximena Garcia Mosqueda
David Nguyen	Jacob Sanchez Esquivel	Mario Garcia Alvara	Yesika Rocha-Garcia
Dinh Hieu Tran	Jaden Hernan Barcenaz Martinez	Matthew Banda Herrera	YNgam Nie
	Janet Zepeda		Yoselin Martinez

CELEBRA NUESTRA FE



RINCÓN DE LA ADMINISTRACIÓN

Las donativos en conjunto son un concepto importante para nuestro crecimiento espiritual como católicos. Es una forma de agradecer a Dios por todas sus bendiciones devolviéndole una parte del tiempo, el talento y el tesoro que hemos recibido.

COLECTA GENERAL \$11,101.00
¡GRACIAS POR SU GENEROSIDAD EN ESTA EPOCA!
GASTOS SEMANALES \$11,500.00
Son para pagos de servicios, programas, salarios, evaluaciones Diocesanas y provisiones.

ANUNCIOS ESPECIALES

El grupo de jóvenes patrocinará una campaña de regreso a clases hasta finales de septiembre. Los útiles se destinarán a la formación en la fe, a los estudiantes de formación en la fe y a las escuelas del condado de Guilford. Gracias por tu generosidad. Todos los útiles se pueden dejar en una caja de madera en el vestíbulo. Cualquier cosa ayudará. ¡Gracias!

La próxima Misa católica en idioma igbo de la Diócesis de Charlotte tendrá lugar el **domingo 17 de septiembre de 2023 a las 11:30 a.m.** aquí en St. Mary's. Para más información llame al: 336 707 3625

Damos la bienvenida a todos los nuevos estudiantes y que regresan de NC A&T y Bennett College. Si bien estamos felices de que se una a nuestra parroquia para las Misas y otras actividades, deseamos informarle sobre el Ministerio Católico Universitario de la Hermana Thea Bowman ubicado en 131 N Dudley Street, Greensboro, NC 27401. (Al otro lado de la calle del nuevo edificio de Ingeniería). Los estudiantes pueden tener sus propias misas, adoración, confesiones, retiros, recitación del rosario, estudio bíblico y cenas semanales. También es una buena manera de conectarse con otros estudiantes y crecer juntos en la fe. Para obtener más detalles, no dude en ponerse en contacto con el sacerdote capellán, el padre Marcel Amadi, en mcamadi@rcdoc.org o ncatccm@gmail.com.

¿Te gusta hacer postres? El Comité de Ayuda Social está buscando feligreses para preparar postres para el **Día Mundial de los Migrantes y Refugiados** que se llevará a cabo en Saint Mary's el 23 de septiembre. Nos gustaría particularmente postres que representen la diversidad de nuestra maravillosa iglesia. Los postres deben ser porciones individuales y las recetas deben enviarse con anticipación para que haya copias disponibles para este evento. Llame a Ashley Sharkey al 336-558-3131 si puede ayudar o si desea obtener más información. **RESERVE LA FECHA: El Día Mundial de los Migrantes y Refugiados** se celebrará en la Parroquia de St. Mary de 1:30 a 3:30 p.m. el sábado 23 de septiembre. Escuche la historia de nuestra parroquia y los testimonios migratorios de nuestros propios feligreses, mientras Caridades Católicas y Servicios Católicos de Ayuda comparten lo que están haciendo a nivel local y global. ¡Se sirven refrigerios ligeros!